



## Asamblea

Distr. general  
24 de abril de 2009  
Español  
Original: inglés

---

### 15° período de sesiones

Kingston (Jamaica)

25 de mayo a 5 de junio de 2009

## Solicitud de la condición de observador en la Asamblea

### Nota de la Secretaría

1. El 20 de abril de 2009, el Director de Política Mundial y Regional del Fondo Mundial para la Naturaleza (WWF International) presentó una carta al Secretario General de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos en la que solicitaba la condición de observador en la Asamblea de la Autoridad. En el anexo de la presente nota figuran el texto de la carta y la información adicional presentada por el solicitante.
2. De conformidad con lo dispuesto en el párrafo 1 e) del artículo 82 del Reglamento de la Asamblea, podrán participar en la Asamblea como observadores “las organizaciones no gubernamentales con las que el Secretario General haya concertado arreglos de conformidad con el párrafo 1 del artículo 169 de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar y otras organizaciones no gubernamentales invitadas por la Asamblea que hayan demostrado su interés por las cuestiones sometidas a la consideración de la Asamblea”.
3. En los párrafos 5 y 6 del mismo artículo se dispone también que “los observadores mencionados en el apartado e) del párrafo 1 del presente artículo podrán asistir a las sesiones públicas de la Asamblea y, por invitación del Presidente y con la aprobación de la Asamblea, formular declaraciones orales sobre cuestiones incluidas en el ámbito de sus actividades”, y que “las declaraciones escritas presentadas por los observadores mencionados en el apartado e) del párrafo 1 del presente artículo que estén incluidas en el ámbito de su competencia y que sean pertinentes para la labor de la Asamblea serán distribuidas por la secretaría en las cantidades y los idiomas en que se hayan presentado”.

**Anexo**

**Carta de fecha 20 de abril de 2009 dirigida al Secretario General de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos por el Director de Política Mundial y Regional del Fondo Mundial para la Naturaleza\***

The present letter seeks to obtain observer status for WWF International with the International Seabed Authority. WWF is in general consultative status with the Economic and Social Council.

WWF is one of the world's largest and most experienced independent conservation organizations, with almost 5 million supporters and a global network active in more than 100 countries. The mission of WWF is to stop the degradation of the planet's natural environment and to build a future in which humans live in harmony with nature.

As such, we are working through international policy forums to ensure that relevant laws and regulations are in place for activities that may be harmful to the environment, and advocate for the precautionary principle as the guiding factor at all stages in exploration and exploitation of natural resources.

The International Seabed Authority is the international body in charge of activities pertaining to the seabed, which is coming increasingly to the attention of mining and prospecting companies as a source of precious raw materials. But the seabed also hosts distinct habitats and ecosystems, many of these central to ocean biodiversity. It is therefore of great interest to WWF to participate in the deliberations at the International Seabed Authority, to which we hope to contribute our conservation expertise.

WWF runs a global programme of work dedicated to ensuring the responsibility of flag States for all activities taking place under their jurisdiction, working with both Governments and with business and industry to ensure responsible use of resources.

Currently, WWF is working to ensure that all potential activities at the Charlie Gibbs Fracture Zone (on the Mid-Atlantic Ridge), recently proposed as a high-seas marine protected area under the Convention for the Protection of the Marine Environment of the North-East Atlantic, are regulated through relevant international bodies.

It would be an honour for WWF to be granted the status of official observer in the International Seabed Authority. I look forward to hearing from you.

*(Signed)* Gordon **Shepherd**  
Director, Global and Regional Policy, WWF International

---

\* Se produce tal como se recibió, en el idioma original en el que fue presentado.